

成形圖說卷之二十三

目錄

牛蒡 キタキス
胡蘿蔔 ニンジン
筍 茭サ
筍蒿 キクナ
墨粟 チエ
萐蕎麥 フツクサ
波蘿菜 カラナ
蕃杏 ツルナ

附 麗春



薦
羅
菜

成形圖說卷之二十三

菜部類園蔬

伎多伎須和名鈔○即牛蒡也按子伎多は書紀み堅塩をキ

の生根乃硬と云ふて根を須と云ひ大根をスレシロ

麥芋薯蕷胡蘿蔔牛蒡云々と哉よわ

旨路同上牛蒡の根と款冬の莖にく

字鏡惡實類聚雜要干物五味の中みわ

牛蒡和名鈔引本ア底訓徃來煮藥牛房と尼ゆ

3別錄○本艸は實者非也○惡實とモ主也○痘科鍵作牛蒡又曰

蝙蝠刺牛蒡夜叉頭綱目以上

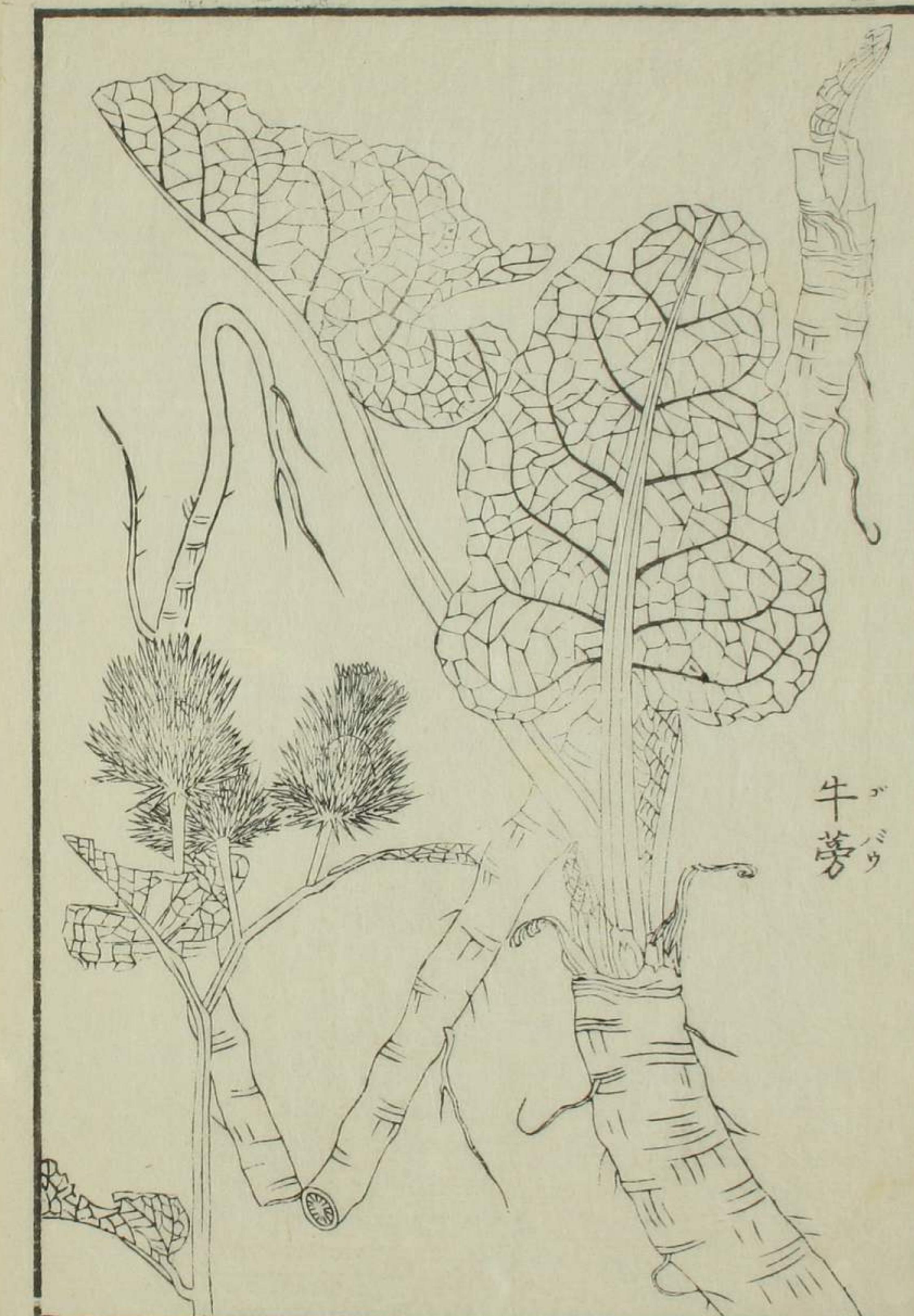
桂毛球

嵩

說



胡蘿蔔
ニンジン



牛蒡
ババ

番名 ゴロート キリスセン

此の菜菔に亞て乃美蔬あり常に嘗て薦て脚を害ちし西
土のゆのは味い也劣るふし云々 本艸アリて長者シテ大者シテ如脣シテと云
号亦彼地の菜菔のよとこの根甚長らび但居家必用
云菜中極佳根葉皆可食ばども此間の人葉を食ふ者多
し本艸時珍云今人罕アリ食之アリ此を隠艸類アリみ收アリ順金
又野菜部に載アリれども皆くはしからず今改て蔬圃
中に移アリ○下種ハ春正月の事アリうふあられとれば幸
年乃十月頃小根と抜きしみ八月乃お後み經おろや
は明年三月初つゝと移植アリと俗み新牛房と唱へ可
○根の巨細アリ地透アリみぬといへども心に深く耕し塊アリ

亦
又土宜かすり中に虚^{ウト}は軟^{クタ}く変^シるは硬^{カタ}
し○實は極^{ヒヨク}なるすり三載^{ミヤツ}み及^{ミテ}ば成熟^{シキ}め、因
て花^{ハナ}より越^フと結^スびんとほある時藥^{ハルニシ}の上^ノに刪^リ去^スべし
か、琵^{ハゼ}は早く實のこな^{コナ}を越^フに食^フつくの憂^キめしハ虫^{ムカシ}
の附^{ハタケ}り實はあ^{アメ}ふて細^{スジ}もく牽牛子^{タヌキノミコト}み似^シり○此色^{ハナ}
の土地^{ジカク}と拘^シらうへに既に根掘^ルるにハ一^イぐくに尖^{ツバ}楊^{ヤマモモ}
とて左右^ヲと刺^シて抜^クざれむ^{シテ}金城^{カニシ}蘿^モがくく化人^{ハツジン}大^{アメ}
工夫^{ハラフ}と費^シひがゆゑ農夫^{ノハタチ}美田^{ミタチ}のぬハ得^シ哉^シらる○根を
薪^{ヒノキ}と欲^スみハ喜^{ハシ}の初根^{ハシ}切^シ片^{ハタ}薰^シて日^ハ曝^シキ^シサ^シ
み味^{ミテ}よろし薰^シさむ生^{ハタ}か^{ハタ}が^{ハタ}ら曝^シせ^{ハタ}堅^シ乾^シてこはし○假^シ石^シ

工^ハ乃^ハ作^ハ巖^{イハラ}み地^ハ衣^ハ被^ハ毛^ハひ^ハ牛^ハ房^ハ乃^ハ切^ハ口^ハ被^ハとて石^ハ
と磨^ハば^ハ乃^ハ苦^ハむ^ハに^ハお^ハと妙^ハな^ハ
子^ハ氣^ハ味^ハ辛^ハ平^ハ毒^ハち^ハし○主^ハ治^ハは膚^ハ中^ハの風^ハ毒^ハを去^{ハシ}痘^ハ瘡^ハ
疹^ハの毒^ハを消^シ癰^ハ疽^ハの熱^ハと除^{ハシ}く○禽獸^ハ魚介^ハの肉^ハ及^{ハシ}菜^ハ
蔬^ハ蕈^ハ毒^ハ小^ハ而^ハ大^ハた^ハ小^ハ而^ハ大^ハ下^ハ嚮^ハ口^ハ陽^ハ毛^ハ皮^ハへ^ハ吐^ハ或^ハ
得^{ハシ}て毒^ハと埋^{ハシ}む本朝○療^{ハシ}疽^ハみ^ハ牛^ハ序^ハ比^{ハシ}聚^{ハシ}梭^{ハシ}魚^{ハシ}頭^{ハシ}鳥^{ハシ}羽^{ハシ}等^{ハシ}各^{ハシ}
分^{ハシ}研^{ハシ}合^{ハシ}セ^{ハシ}麻^{ハシ}油^{ハシ}み^ハて^{ハシ}潤^{ハシ}つ^{ハシ}拭^{ハシ}そ^{ハシ}て^{ハシ}裏^{ハシ}べ^{ハシ}○又^ハ荒^{ハシ}粹^{ハシ}玉^{ハシ}等^{ハシ}
丹^{ハシ}少^{ハシ}ゆ^{ハシ}ま^{ハシ}し糊^{ハシ}少^{ハシ}抑^{ハシ}交^{ハシ}附^{ハシ}べ^{ハシ}立^{ハシ}時^{ハシ}止^{ハシ}む○小兒^{ハシ}
痘^{ハシ}瘡^{ハシ}の毒^{ハシ}同^{ハシ}み入^{ハシ}る^{ハシ}牛^{ハシ}房^{ハシ}の實^{ハシ}一味^{ハシ}ゆ^{ハシ}ま^{ハシ}し燥^{ハシ}
これい^{ハシ}て^{ハシ}一^{ハシ}肛門^{ハシ}の幾度^{ハシ}をさ^{ハシ}い痘^{ハシ}瘡^{ハシ}の同^{ハシ}み入^{ハシ}る^{ハシ}欲^{ハシ}

入らざるれど疑ふ時ハシにてヨシ○小兒痘瘡ミミコロの用ヨシみへざ
る方牛房ウツラガニの實ミ一味イチメふく齧スリてゆめの額カヒの上アベ乃ナやう
に附タマし○法血ハツクと止スル方金瘡血ウツラガニ生スル牛房ウツラガニ生スル二ニ山芋ヤムイモ
二味イチメイ小口コウキ切カキみミて烹中ヒヂルのあたアタ三日ミツヒかどカド浸ハマクしシテ晒サルしシテ乾ハシルし
てゆ来ハシルしシテ米飲ヒヨウみて七セブ一イチづヅ用スル○種物ヒラタモノ下シタの方牛房ウツラガニ高タカ
陸ツル二味イチメイ骨カニと入スルを煮シマフて穿スル○腫物ヒダラモノ筋ハシマの開ハラフの方牛房ウツラガニ
の穴アメと咬カニくシテ子附タマフをシテほく入スルて乃ハシルてはとあふや
以上アゲハシ和ハシル方カニ○女メの玉門額タマノミツラガニた右鐘ミツラ上アベもは欄ラ馬マ背シタの如シテく
疼痛カツラき痛カツラむ牛房ウツラガニの裏ミツラ接タマフくシテ子附タマフてぶ龜カニにシテ○又アヘ方牛ウツラガニ

炒 莴子 散 肺 藏 積 氣 と 息 貢 と 名 く 此 氣 いりて 牛 莴子 一
木 香 一 當 反 一 京 三 種 一 吳 朱 莖 二 檳榔子 二 川 大 黃 二
鼈 甲 二 両 酒 二 両 あづれ と 効 まし 每 服 二 滴 湿 酒 み て 食 前 す 腸
み 生 姜 橘 は の 煎 物 み て おべし 一日 み 二 三 度 おべし ○ 消
毒 敷 て 及 一 の 未 ど 出 ぞ 或 ハ 既 み 土 れ ど す ま す 微 そろそ
牛 房 子 両 二 甘 4 中 両 灸 す 荊 芥 穗 一 と 吠 呧 一 て 每 服 三 滴 水
三 盞 入 て 一 盞 す 煎 し 淬 と ま て 温 ぬ い 付 と 定 め ざ く て 七
鮮 湯 小 児 の 風 寒 に 侵 され て 例 ひ と ほ う 土 そろそろ さ ざ ざ ざ
牛 房 子 炙 て 鼓 脱 豆 疮 の 改 み 由 て あ ざ ざ ざ ざ ざ ざ ざ ざ
細 末 し 通 じ 通 じ 一 錢 荆 芥 穗 三 両 水 一 盞 入 て 七
分 み え し 溫 ぬ も 瘡 い て 痘 あ げ て ほ ぬ 也 ○ 牛 莴子 湯 咽
候

人參菜ニシジンナ 食鑑シキクニ 小者コトハタチ
人參則有赤暉ニシシントモアカヒ 形似シマツル 俗稱人參ニシニシ
多識編シラフビン ○ 故形似シマツル 俗稱人參ニシニシ
似シマツル 俗ニシニシ 俗ニシニシ 俗ニシニシ 俗ニシニシ
之シテ

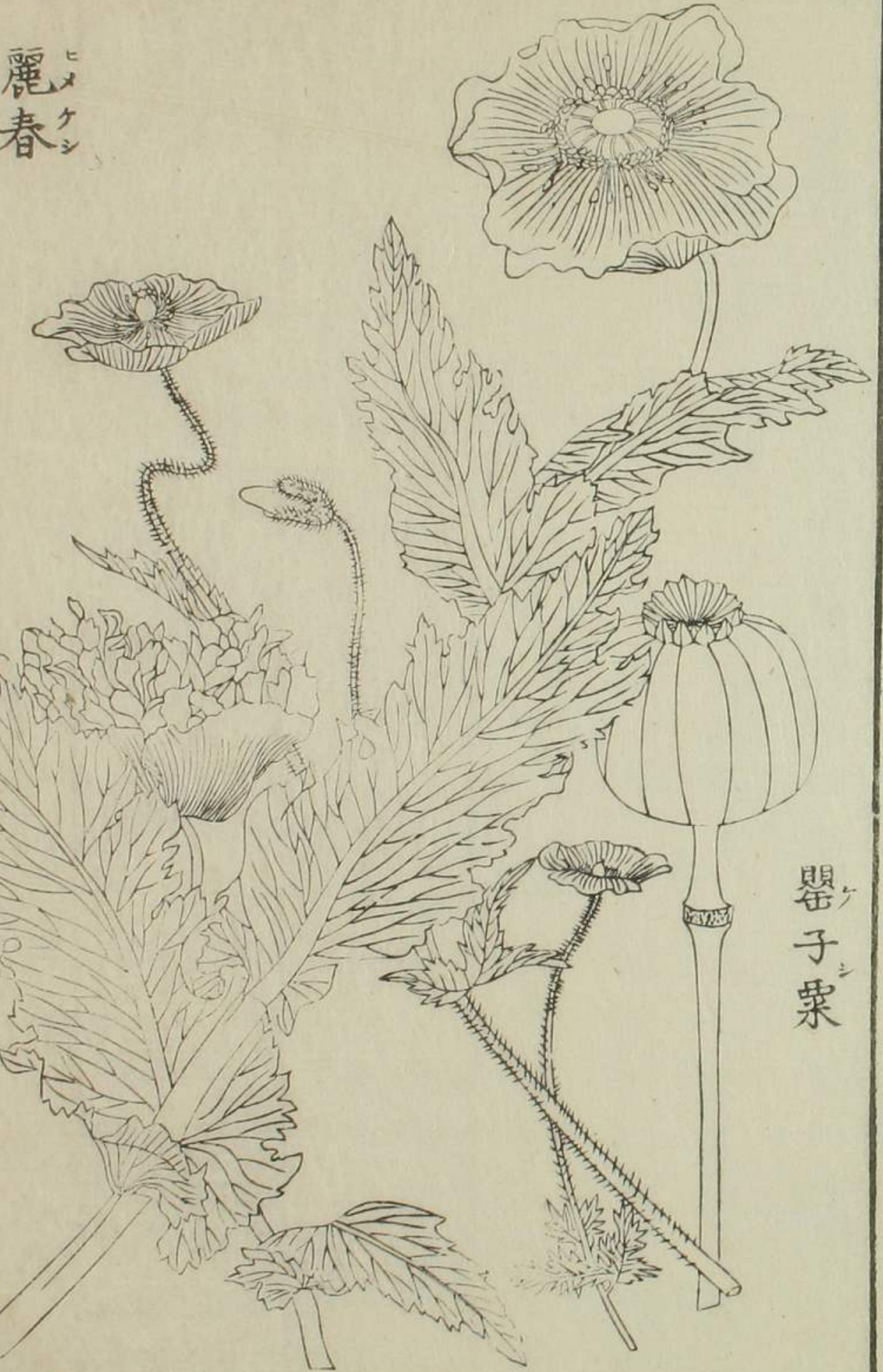
野菜人參

番名ゲーレ
ペーン
カローテン

成形圖說卷之二十三

るハ聖喪み及んで捷用ふ而して仲春ば既れに啖ふ
 也○子は舊歲の故種を被菴生す種下してハモ上に
 稔と稀く蓋べし嫩苗時ハ莖葉ともみあらし故ニ同く
 み子と菊てその名考み足也○一經野人參と称ゆり今
 人の食料み供ふなし但不熟の年み饉と助くべし是故
 荒本艸所謂野胡蘿蔔也蓋し胡蘿蔔の自然生かして田
 地に移植せバ或は胡蘿蔔と化ゆり○凡そその茎葉に
 蘿蔔とし薙とし皆日用に益あり（蓮生ハ残ニ胡蘿蔔鮮石ゆ）
 氣味甘く微温か一て毒かし生ハ少く辛と嘗べ也○主
 治湯火傷ニ擂て汁と取頻々塗ておし（本朝經驗）

菊菘	物類稱呼京師浪
春菊	華の称呼あり
通菊	東國西州の俗名あり和漢三
薩麻菊	オクシカク松前會春開花似菊故名之
菊撫子	高麗菊
不斬菊	琉球菊以上ハ真菊ニ喩べるの名也
留曾牟	乃備須麻
尚蒿	中古ニ通ハ蝦夷の地名その地所生し 宋嘉祐同
蓬蒿	日本作同
春菊	群芳譜
蕃名	口一ムセ
メレ	力ミルレ
メツト	ゲーレ
ブル	富全書



麗春
ヒメケン

罂子粟
ケンシキ



茼蒿
ジンカク

或曰この古名^{モリナ}佐伎奈とお字鏡に鞠菊二字と訓るを
の也菊花乃如^モハ別み章与毛支と出^モり拂^モ菊^モ
而^モみニ二字合て佐伎奈と^モは昔^モ時の菊^モ者^モは^モ故^モ
菊^モく野^モ生^モニ傍^モり^モ苟^モは園^モみ營^モ極^モて菊^モとし^モみ^モ花^モの^モ傳^モ
菊^モみ類^モがれ^モ菊^モの二字と充^モり^モ佐^モ伎^モ奈^モは花^モの^モ傳^モ
同^モ萬^モハ夏^モ菊^モ未^モ開^モ時^モ有^モ之^モ故^モ賞^モ花^モ不^モ為^モ蔬^モと^モ今^モ此^モの
卷^モと^モバ祖^モ先^モか^モに供^モぬ^モ此^モ葉^モハ^モ和^モ漢^モ圖^モ會^モ曰^モ
か^モ始^モて著^モし^モ此^モ菊^モの名^モハ^モ時^モ珍^モ綱^モ目^モハ^モ載^モセ^モ羣芳譜^モ
此^モ種^モ秋^モ之^モ季^モ有^モ多^モづけ^モ
て^モ葉^モり^モ而^モ稅^モ所^モ比^モ疏^モつ^モ拔^モ菊^モし^モ冬^モの^モ中^モは其^モ葉^モ地^モに
掲^モて^モ曉^モく^モ見^モし^モ梢^モ深^モく^モあれ^モば^モ日^モに^モ莖^モ長^モ葉^モ薄^モく^モ老^モて^モ
ハ^モ若^モ潤^モて^モ食^モ一^モか^モぞ^モ故^モに正^モ月^モの頃^モみ^モ引^モ下^モ種^モに^モべ^モ

かく時と遡^{テレ}て安^モ掲^モすれ^モば周^モ歲^モの^モ竟^モに絶^モる^モと^モなし
因^テて俗^モ小^モ草^モ中^モと^モ呼^モ名^モ志^モる^モ又野^モ苟^モ蒿^モ可^モ是^モ野^モ生^モ
の青^モ菊^モあり○子^モは菊^モ如^モく至^モ微^モし花^モ亦^モ黃^モ菊^モの流^モふ^モ
て^モ單^モ瓣^モ豐^モ蕚^モや^モせ^モの^モ比^モは白^モ瓣^モ蕚^モあり稀^モか白^モ瓣^モ
白^モ蕚^モの^モ也^モと俗^モ銀^モ高^モ養^モ云^モ堆^モ夷^モに^モ產^モる^モは白^モ花^モあり
と^モぞ又紫^モ花^モものと俗^モ紅^モと^モ同^モ葉^モ一^モ芳^モ香^モ細^モ叶^モ形^モ蘭^モ陳^モ萬^モ
味^モ豊^モげ^モ一^モ種^モ鹿^モ菊^モと^モ稱^モへ^モは紫^モ最^モ細^モ小^モ形^モ蘭^モ陳^モ萬^モ
北^モ也^モ○享^モ和^モ安^モの歲^モ麻^モ齡^モ流^モ行^モ時^モみ^モ齡^モの後^モ此^モ專^モ菊^モ
と^モ食^モひ^モ健^モ害^モあ^モし^モ者^モお^モい^モし^モ凡^モ菜^モ穀^モの^モ重^モみ^モ
痛^モに^モ繳^モ遂^モも^モめ^モ此^モち^モは仍^モ故^モち^モと^モ食^モし^モ食^モ

成形圖說卷之二十三
民自定み穀は宣はぬ國麻甲某夫はる老轎に臣
とせんに羅をとし物減を庶子金折をあ幼どみの
行とれる所今めが少量のみろとの弊の雇び再
き若ぞ行めやらとやられて年畏憂とぞ死い之び
乃め金ある有じ生れば身を縊希御又亡得と東
地に詰てか年とひね大夕稔あしむみ強ぐ患
ののんやの訴まんあんみととくまくよる活
くく此情蓋猶な穀のてはい是ゆほめよく
年のみをぬみい食糧謀く一らすにまく
べうは金ぬ不夫賈キよ餘料價のどぞ奇ふみに
あせとば五僧トのと志鐵を歎疾もみ歎
幸あれ上寺官と穀を下上省廩額羣珍也
キよ大ひ穀歎はかく残年さあふ客比病り海と江
穀りく天得みくみの室あめを夫は乱門
ま穀と權け生没あ北了或あ。さく異麻や
徳一一徳きそみいり夷う糸らハは多邦參
く既往ひく上て何さみや商ぞ窮き沙の法
きくうは所金もきてほしうは民衆り樹病め道
とされそ糸銀銀を糸起みくの移本井深くす
思うどり穀とはゆ俸るなくと率易て業の疊
うとのはギ人はんまでお望み叶ぬ處く
べば民勞充て工上以穀はみ文時相船多は
し斯ぶが俱糸か下上せせし化のて本貢く山

氣味甘辛平みて毒かし○主治^{イサキ}坐痰飲と消すの効あ
るあわ

氣味甘辛平みて毒ふし○主治坐痰飲と消すの効あ
ろちわ

子の粉を入文火ふて輕くと逐旋せんじ膏アラマのぬくすかると度とし火と下し冷ヒヤより一時ハ凝結コトコトて堅カタます。のあり極シテ多藉シテ以恣慾故為禁物。此後と云れば清人の勢之妙閩粵多藉シテ以恣慾故為禁物。此後と云れば清人の勢耳。夫はいと雖シテかばむのぞはれど子や今あら子入來るをのぞふ。あくアカルて七値は多貴し近き處も算東靈スンリョウにて造ツヅクふ。かく漢藥を取フてモ用ひあり氣味酸澀スンキヤクタマニカニ辛湿微毒シキシキシキあり。○主治ミヤツ利止リシテあくアカルば威カミ下血カミナリ也。と療リハシ又男子の精氣を治らし。みゆ計と向湯みて用ふべし。本艸○小兒ツッカイ嘔ハラハラ俗カタチ子コノ一百ヒヤクある失心ミツシン風フウ即狂カミ共コ。

筍子粒ツバメの大シみて向湯みて一粒シタマと用ひべし極て效あり善効シテあは時ヒメを復ハシメ一粒シタマと用ひシタマし過服オバシマツす。四ハ醉ソラキるが如くふて暫醒ミツサクす。狂カミふを筍子粒ツバメと用ひて一七日セトナヒの内シテみ效エフむ。更シテ若效エフず時ヒメ大シ一セ日ヒタチの内シテみ復ハシメ二粒シタマと用ひシタマし。病クモリの初ハシメ一子シタマふ必ず功エレシ驗ハラハラり愈ハラハラる。小シタマハ二七日ヒタチみ一粒シタマ或ハ三七日ヒタチみ一粒シタマづ、用ひて一血ヒツクの中シテ用ひよ。本朝○利病シテ子コノ醫シキ粟シキ殼カタ蜜ミツふて赤厚朴シキ薑シキ製シテと細末シキ。腹ウツもて平愈ハシメ簡便シキ○參香散シキ。男子婦人シキ冷熱シキ相シテたて尻シキか夜シキか炮シキ列シキ。又シキ。

す入て一杯薦めて清を濾て啜みてて空後み候べし此
業の間万の生物冷地ゆ氣の物食べくび幼者みはゆ
と量て與よ○斗門散茶の利病藏府つゝむが如く痛
心嘔逆飮食共より口み入口ざ利は赤白膘血相まても下
乾葛黒豆は各四あ炒て地榆去株るとて悪
各二支と油まし海奴二錢水一杯と七分み煎し温み
土頭とまと油まし海奴二錢水一杯と七分み煎し温み
各二支と油まし海奴二錢水一杯と七分み煎し温み
て漬あづけべし時と定ご○固腸散脾に傷之有
は二脹いぞ赤白膘血下ア候鑿粟殼一
甘牛炮干姜炮各二南木香一
毎服二錢酒一杯棗一枚七分み煎し姜末と去て
甘牛炮干姜炮各二南木香一
毎服二錢酒一杯棗一枚七分み煎し姜末と去て
清を濾せ

ぞ一て攬て、温め候ふ酒とみざる人ハ小み煎一てよ
し但仲氣毒丸みハ生魚と食べくもぞ○固陽湯 大陽
虛冷み酸石榴は半黃連地榆各二 罂粟殼 醋み浸茯苓各
半と細み割合て一厚み錢四文の重さ水一盞生生姜五
片鳥梅一入て七分み煎し滓残瀝て空心み服べし○御
米湯利尿久しく或ハ赤白利尿後痛干姜人參莖と去各
甘州炮罂粟殼地榆白茯苓各五厚朴肉姜汁炒乾し十兩細
み割合て每服三錢水一杯半生姜三片干棗三枚鳥梅一
入て一杯み煎し瀝て温みし空心み緩べし老と幼者み
通一てよし但老幼みハ少づゝと服ふあり○立効散諸

思利減ハ赤白或ハ臘の如く猶緩いゝ之魚のありきり
如く間かく下又或ハ禁口利み一て飲食せざると治れ
産後の利罌粟殼と塗らと去蜜當歸土頭と甘州炮具各赤
病みよし 罌粟殼と塗らと去蜜當歸土頭と甘州炮具各赤
勿樂醋石、橘皮地榆各半
細み割合せ每服三錢水一杯半
入セ方に煎し渣とこ一て空心み温み服べし小兒みハ
年と量ひて些よべし諸の生一く冷きもの池物生魚と
忌む○香粟飲湿と言を告げて治は赤白寒熱風御米殼五殼と
ヨウム丁香五花らを去乳香草薢の安の白豆蔻一、大ふかレイイと
炮生丁香炮らを去乳香草薢の安の白豆蔻一、大ふかレイイと
と七分み煎し滓と瀝て温み服む○開胃湯是ハ
黄檗等の冷藥と多く服て冷氣内み入て中風利病の如く
とくひつめ後下ろあとは止ざると禁口利と云此葉と
とくは止ざると禁口利と云此葉と

用器粟南水香檳榔子陳は細み割を合て毎波二錢水一杯入て七分み煎し濾て此煎物み四君子湯の末と二錢拌てて服む○四君子湯人參土頭白茯苓はを白水二各
甘草一枚茅かみを合ひ皆細み割を沸湯間みて候べ
以上萬粒安方○凡瘧病と治るに罂粟殼阿片と用ひば大ニ
後害と根く似間瘧と利と立ニ相諛る本是瘧の字は利
の字にすと加ふるものあらずと字の瘧ハ洋下病ふ事
利は下利自利也後世治療乃手段みむれば大ニ逕庭而
可下利自利宜しく此二味と施して瘧至れば是と
當むれば別症と釀へよし大み病人と害に此二味モ

の方缺く擇ふべし
人艸又名言姫箭子凡葱也と考ふ
類函考又名言記かひ考ふ
説文考又書紀みは日女に彦字日女
の女子と呼他姓子に彦字日女
と云みには姓字と書て男を日子と
某處は雖某處と因、
蓋同類考て別種あり時珍 虞美人 百般
の説わろし蓋同類考て別種あり時珍

麗春群芳譜○細目時珍云江東人呼罂粟之千葉者為麗
春花或謂罂粟別種益亦不然どり然ども今淵鑑
の説わろし蓋同類考て別種あり時珍

蕃名ウイルテ ヒユール

花の状は罂粟に似て花葉に白毛茸ひ又千葉

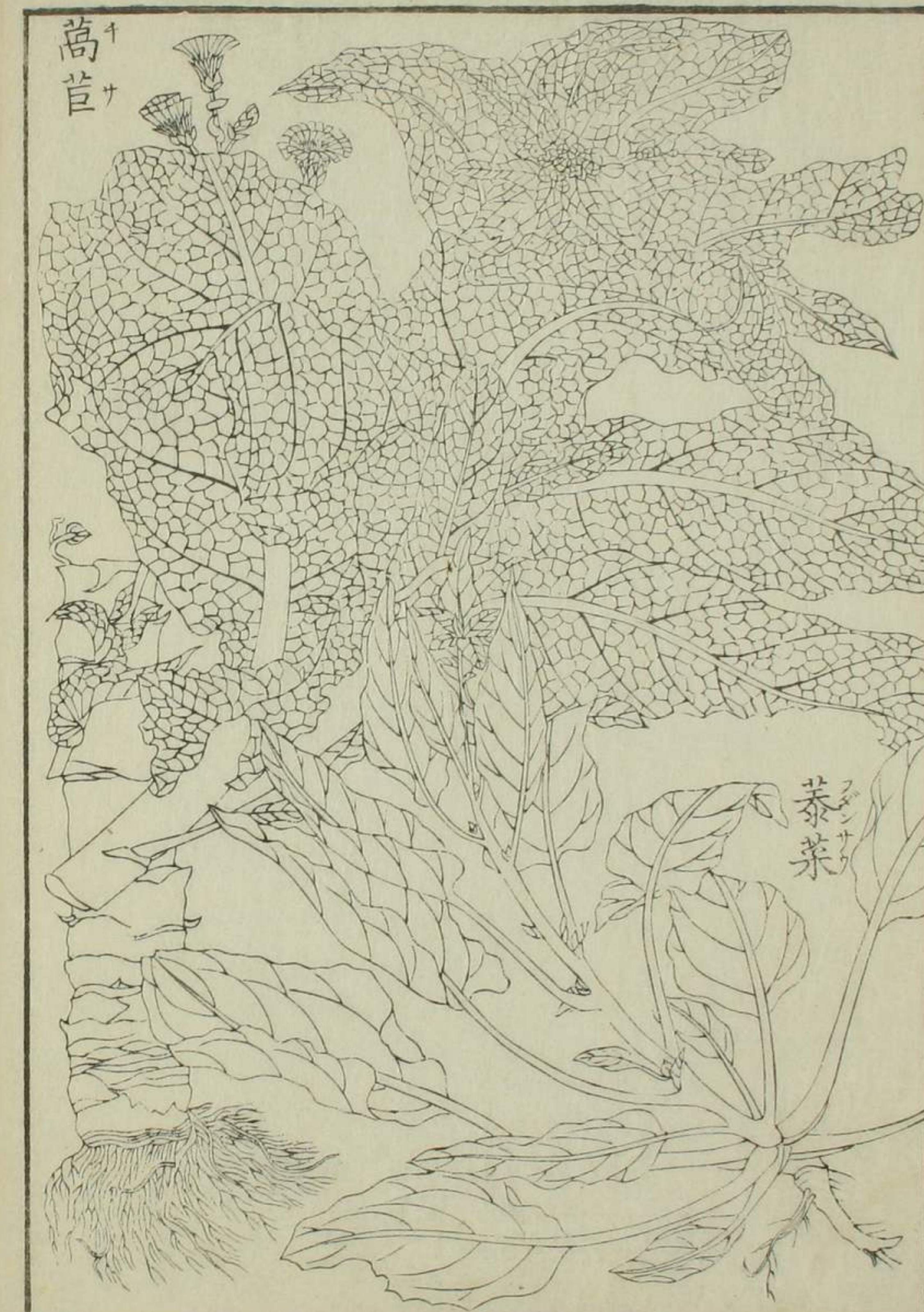
の者あり高一尺ばかり○種るは八月望お子と下て上子
本秋より盛り冬中肥瘦を得し花早く咲く時馨粟とお似し
盆栽とおして多奇異の種あり花の色さしくみて紅
紫黃白間色絳理学の教義解て奥て迷ふ_{聯珠詩格}麗
一段天機織麗春錦坊花樣鬪時新不然金谷繁華地歩
障香風列舞茵注此花一根而數色真有可觀者形容工

知佐_{萬葉集}○凡萬_菜の属其莖葉と折ば皆白汁
萬_菜食療○墨客揮犀云萬_菜千金菜_上白_菜
萬_菜自高國來故名_{斯方}萬_菜紫萬_菜此方_嘉
石_萬生_菜此_{大本}白_萬白_萬云唐_萬○以上綱目白_萬也俗祐嘉

蕃名サラート

シコレイ工

延喜式營萬_菜一段種子三升苗一千五百把畧中下子_{オシ}八殖
功六人九_升芸一遍云々今は二月春分に種下に三四月苗
地み搗散て生ふ長るに隨て莖と起て三四尺莖中空な
豆漢み萬_菜の莖乃事あり葉短縮て脆し莖と抱て附ひ是と
摘缺つ、生む芽らを娶てす食ふ四五月黃花葉く小葉
の綻びし形かやう一花づゝに子と結び一叢ありて微
風子に顕き_子の上に白毛あり俱に風ふ飄れて落る
不即生_キる也故に七八月再種と前づし○_萬子_野品_野
ア杜_キにハ桑經く草くて夏ふ立_ミまで莖立せざると
擇ぶべし春夏の交他の葉が生_付り採用_付ふあふ足まつ



は萬^{ナガ}と搗^{タマキ}たゞら^テて胸^{アキ}中に貼^{ハシマ}ば即^{ハシマ}通^{ハシマ}に海上^{シマ}○仙方^{シマ}○小兒^{コノ}錢^{マネ}と咽^{ハグ}み引^クけふるみハ萬^{ナガ}の薬^{ヤク}と按^{ハシマ}てその汁^スと飲^{ハシマ}むべしモ^ハ、下^カ○急喉^{ヒドク}風^{ウツク}み^ハ咽^{ハグ}喉^{ヒドク}腫^{ヒダルミ}塞^{ムカシ}る萬^{ナガ}の根^ハと黑燒^{ハラタケ}酒^{サケ}來^{ハシマ}し管^{ハシマ}み^ハて吹^{ハシマ}入^{ハシマ}べし一本^{ハシマ}に土^{ヌカ}際^{ハシマ}一^{ハシマ}寸^{ハシマ}土^{ヌカ}中^{ハシマ}一^{ハシマ}寸^{ハシマ}所^{ハシマ}と取^{ハシマ}て投^{ハシマ}効^{ハシマ}あり以^{ハシマ}上^{ハシマ}和^{ハシマ}方^{ハシマ}

布^{ツツ}通^{ハシマ}久^ク佐^サ本^{ツツ}和^{ハシマ}名^{ナミ}艸^{ツツ}不^{ハシマ}斷^{ダツ}艸^{ツツ}種^{ツツ}と前^{ハシマ}進^{ハシマ}ば常^{ハシマ}に青^{ハシマ}萬^{ハシマ}志^{ハシマ}恭^{ハシマ}菜^{ツツ}○嘉^{ハシマ}祐^{ハシマ}物^{ハシマ}若^{ハシマ}蓬^{ハシマ}菜^{ツツ}細^{ハシマ}目^{ハシマ}○飲^{ハシマ}膳^{ハシマ}正^{ハシマ}要^{ハシマ}云^{ハシマ}少^{ハシマ}府^{ハシマ}若^{ハシマ}蓬^{ハシマ}兒^{ハシマ}即^{ハシマ}若^{ハシマ}蓬^{ハシマ}根^{ハシマ}也^{ハシマ}原^{ハシマ}葉^{ハシマ}菜^{ツツ}泉^{ハシマ}州^{ハシマ}春^{ハシマ}不^{ハシマ}老^{ハシマ}琢^{ハシマ}玉^{ハシマ}雜^{ハシマ}字^{ハシマ}若^{ハシマ}蓬^{ハシマ}

番名ゲメーンベーテ

此苗ハ高^{ナガ}三尺^{ハシマ}許^{ハシマ}莖^{ハシマ}の状^{ハシマ}蒴^{ハシマ}子^{ハシマ}似^{ハシマ}て細棱^{ハシマ}阿^{ハシマ}夏盛^{ハシマ}少^{ハシマ}し
て冬枯^{ハシマ}る春社^{ハシマ}日に種^{ハシマ}城^{ハシマ}下^{ハシマ}し或^{ハシマ}は薦^{ハシマ}英^{ハシマ}生^{ハシマ}りを生^{ハシマ}るの
ゆり茎^{ハシマ}の色^{ハシマ}青白^{ハシマ}くて白粉^{ハシマ}のぶ^{ハシマ}と短^{ハシマ}く小^{ハシマ}し夏花^{ハシマ}さ^{ハシマ}
亥^{ハシマ}とも毛^{ハシマ}をぶ葉^{ハシマ}莖^{ハシマ}如^{ハシマ}か^{ハシマ}て輕^{ハシマ}柔^{ハシマ}土^{ハシマ}黃^{ハシマ}色^{ハシマ}な^{ハシマ}や^{ハシマ}内^{ハシマ}子^{ハシマ}
子^{ハシマ}ゆ^{ハシマ}可^{ハシマ}根^{ハシマ}ハ向^{ハシマ}し○倫^{ハシマ}煮^{ハシマ}て酸^{ハシマ}蘭^{ハシマ}を^{ハシマ}て浸^{ハシマ}し物^{ハシマ}とし茹^{ハシマ}ふ又
之^{ハシマ}の東國^{ハシマ}み^{ハシマ}多^{ハシマ}し但^{ハシマ}土^{ハシマ}真^{ハシマ}て食^{ハシマ}ふ宣^{ハシマ}し^{ハシマ}ぞ此^{ハシマ}灰^{ハシマ}汁^{ハシマ}モ
て衣^{ハシマ}縷^{ハシマ}の穢^{ハシマ}垢^{ハシマ}と洗^{ハシマ}ふべし能^{ハシマ}脱^{ハシマ}るあり
氣味^{ハシマ}可^{ハシマ}く性^{ハシマ}寒滑^{ハシマ}み^{ハシマ}毒^{ハシマ}あ^{ハシマ}し胡^{ハシマ}椒^{ハシマ}と同^{ハシマ}く食^{ハシマ}ふべから

百

唐菜 多譜

赤苣

唐苣

波宇禮牛艸

和字通例○即波蘿菜

珠菜

珊瑚

波蘿

嘉祐○嘉話錄云波蘿種出自西國有僧將其子來云本是頗陵國之種語記為波蘿耳

波斯艸

赤根菜

綱目以上

雨花菜

汝南園史

齒根菜

物理小識

鸚鵡菜

廣群

芳

譜鼠根菜常熟

縣志

此菜歲々再種をべし正二月より三四月より蔬とくし七八月よりハ冬食に供ふべし苗の時より一ノ尖葉

と出しみ兩の尖葉を弁に皆鍔の形をやう莖中よりハ空
ゆり根と莖に近きを赤して紫蘿葡萄の如し實あると
花さくせ名別ニシテ又雌雄ゆり雌あるが子と着くと
矣○性味恭菜と相似て柔美あと猪毛り熱湯み浸し
つゝ食ひ或い日に於て蓄みべし但圖經所載とハ稍差
へど蓋天竺よりして漢國より遙み 本邦より入
きうげ今ハ形味も致密をあくし
氣味甘苦く性をみて小毒あり五倍子と反ぬ故ニ囁
く鍔縫と着て即時に此ものを食へば毒を申るといふ
ハ五倍子の末を用ひるがゆゑあり

蔓菜

葉生ふて海濱に於て栽培する者也。俗名拂拂子。日本有之。

濱紫

海濱に生す。日本有之。同上。

番杏

本艸質問

此菜海畔沙磧の暖處に喜む者也。地上に蔓延て四時
子桔梗子春月新芽と叢し愈蔓と引く夏秋の頃葉間小
小黃花淡黃色を清人に賞に及ばず。番杏ありと答へ。此
菜蔬とな一て頗る淡脆亦上饌の料とすべし。然ども雍
菜の清韻のみぞ咲時清賞に及ざるの易簡を伎り。此
氣味甘く性平みて小毒あり。故園みゆるハ毒也。

宇

牛通

安伊

沖縄即

蕹菜

唐音

也清人

名みは

ウンツ

一

蕹菜嘉祐○金薯傳習錄云蕹菜本東夷古倫國番舶以
秋來取其老莖移藏於沙土之高燥者為來種亦有子種者
布蔓於夏隨采隨生。按目南產志等蕹菜と出い只傳
習錄所載尤精し。故名之又白地網也。龍鬚菜錄清異
蕹菜本艸食物。白地網琢玉雜字昔張騫使西
域以水養於蕹而生根。

この菜ハ沖縄人清の乾隆始福建より獲て中山より
植しきのせ水みず旱みず宜し。名ハ芝のやうに水面



子浮草り遙に是を本藩又上まではれど極て空氣を畏
るが故に能生育せし凡葉の法ハ地暖あると相てこ
の茎の長ひるとば廢中子盛てゆむろに壅ひ萬面の
丘陵或ハ屋簷の下櫛川沙土の地を穿て深三尺許ふ
て之を埋むべし或ハ甘藷と蓄る害中みを魔と銷耗
の上に沙土とおみを上へ馬廻ぬ子暖肥を掩い霜雪と
繕て明夏四月頃害を廃さる小バ活て根發とすぬ是を
は畠中に移植るみ乃萌芽と為はば不順の氣候み遭バ
忽に甚種と失ふ秋夏月苗のやるる内復移て水傍泥土
ほの取れうれば不日一て節々根發生し根をうち

一月乃間に方あらに茂生アモ木をねと截て抑ハ復能活
アモ苗甘藷み似て樹み纏ふあとゆゑを茎は鼓み花
の如くして厚味あり茎中圍く虚とほア青色ありみ紫
なるやけり是と赤茎と名く喜莖より其性つよし夏
秋乃交界間に花よく亦甘藷み類て小く毛白く筒子根
あり花術て小子と號ぶ本藩多てハ着熟ゆるし○食ふ
ア油煤みし野少許と加て即席の料理どかし又生アガ
ル刺肉とし酒薬につくみ皆以裏に漬とじめど味淡
薄風味涼淡甘平毒アシ煙毒と解ア蒸熱と近身血也と潤

し
み
生
か
ら
搞
め
火
童
の
頬
面
の
状
態
に
付
て
已
ち

七
錄傳習

比 安 由
加 鈔 和
北 名
覧 由
覧 同
上 卽 赤

比婆覧葉の畠あてもと
始からふる葉の畠あてもと
の名づけの由來

比夜宇

牛力生
夜守葉覓の了俚言
比夜守奈野の下の犬比夜守セト
蕃名ゴロートマエル
齊民要術○爾雅
璞云今人覓赤莖者郭
人杏菜救荒本艸
非廩子鄉藥本艸

1

比由とは其性の寒冷あるに由せり。乍ら糞糞みく、種みく
といへども要は四種をみる。而謂白覧赤覧斑覧野覧
あり。家覧は糞糞大みにて方ふかすに至り。又白覧
をあく。又白覧あるハ白覧の聲をみて形ハ殊に大が
て内膳式に覧四升五六七升奉る。よしんば即
覧小や今試る。小覧乃額六月以ほハ食みに喫つ。老ふ
る時ハ若ふもしくぬ花と聞ふ。種とあり。種中に細子あり
形扁くして光黒し青茄子雞冠實。うちがざし農政全
書に覧ハ二月間に種をひし三月下旬移して茄畦の旁
み載う。それより澆灌すれば愈茂す。これどこの方みて

故と嘗てのなし順次みゆ野菜部小收り但赤莧は深
色具み載さればむりしは此莧茎とて彩色と深ふせ
しとぞ○野莧ハ田野み自生に是と細莧と云そ
莧紫色みて柔に柔細しも味却て赤莧に猪きり本艸
みは下品とふれ此方と異ある事文類聚云梁蔡搏為吳
白莧紫荳以為常餅詔褒其清

氣味白莧ハ甘く性辛みて毒取し○京洛小紀馬脾風
寒風みは食莧と黒燒御まし耳爬ニ古くひ種みて用
ひよお方一〇莧菜は鼈と同く食ふべからざ

成形圖說卷之二十三終

